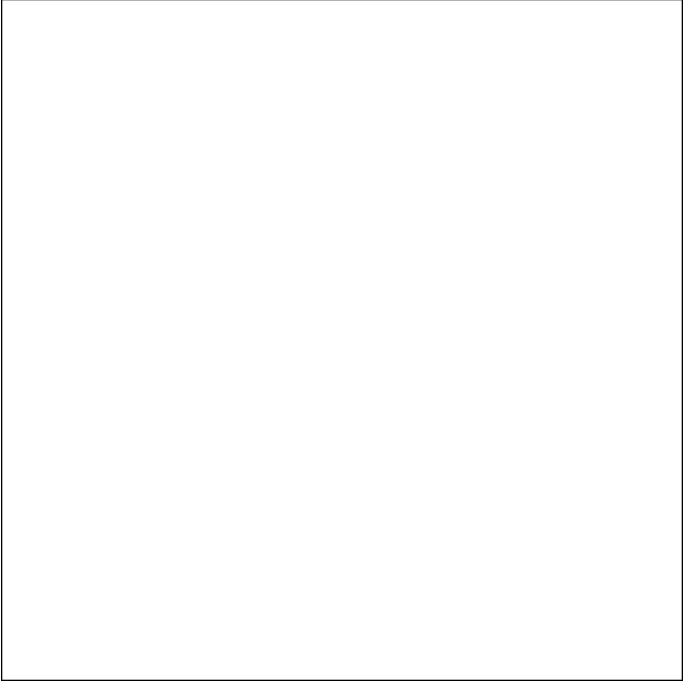


o 909090



Zulu folk tale
 Wiehan de Jager
 Bee Htaw Monzel
 4 ||
 909090



Global Storybooks

globalstorybooks.net

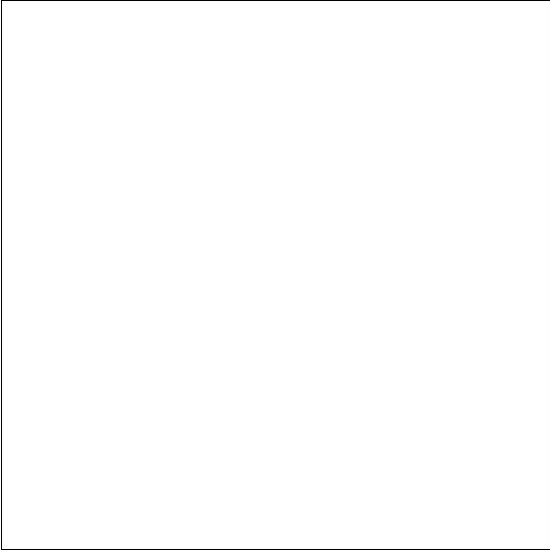
o 909090

Zulu folk tale
 Wiehan de Jager
 Bee Htaw Monzel



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

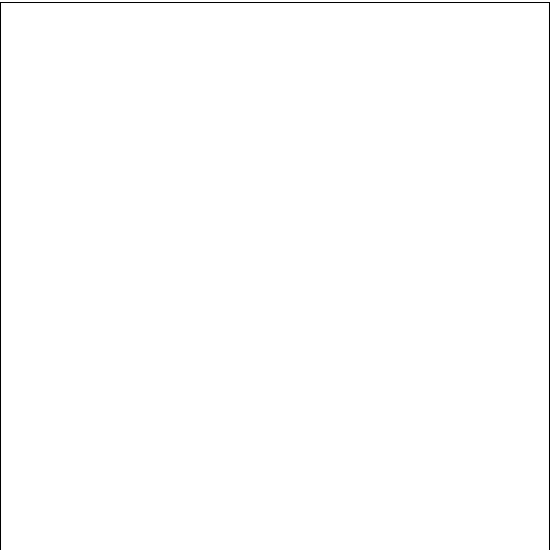


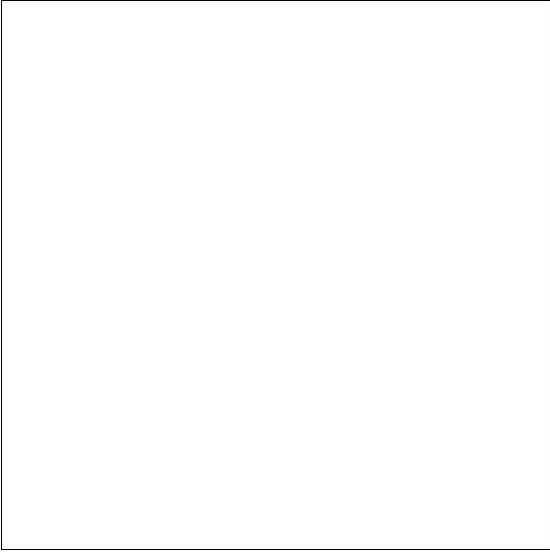


လိက်ဏအ်ဂ် ဒ်လိက်ပေါမ် ပရူ ဂစေမ်သာ မနံယူ
 ငုဒေ ကို သုတ်တုပြ် လောဘဇ္ဇေ ဂိန်ဂီလေ။ ပုဉ်
 ကာလမဲ့တင် အယော ဂိန်ဂီလေ မတိတ် ဗက်လုဉ်
 ညးတေအ် ဂံမိင် ရမုသာင်ကော် နူကို ငုဒေ ရ။ ဂိ
 နဂီလေ ညကအ်တိတ် မိက်ဂံစ ညာသာ။ ညးတေအ်
 ဒေါအ်တဲ ဗက်ကဲကျာ် ဂစေမ်တဲ ညးတေအ် ဂံ
 ဆိုကေတ် ဂစေမ်ဂ် ညးဒိုင် လတူကာင်ဆု လတူ
 ကုဉ်ညးတေအ်ရ။ “ချီတေက်-ချီတေက်-ချီတေ
 က်” ဂစေ်ဉာတ်ဂ် ကိုရမုသာင်တဲ ပဝ်အာ တံဆုဂ
 တတေအ်၊ မဲ့တံတဲ မဲ့တံပုန်ရ။ “ချီတေက်-ချီတေ
 က်-ချီတေက်” ဂစေမ်ဂ် ဆက်ကိုဒိုင်ရမုသာင် စိုကို
 ဂိန်ဂီလေ ဗက်အာ လက်ကရ်ညးတေအ် ဒးရ။

။၆၁

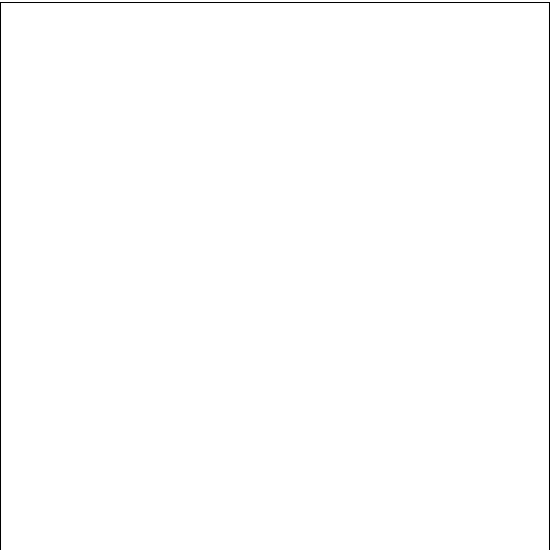
ခပ် ခပ်က ဧယဝေးလဲ ပထေ ။ ဖြဲပြဲအံ့ထဲကွယဝင်
 ငွေ နိဗ္ဗိယ ငွေထဲပိပိ လခပုပ္ဖု ။ ငွေခွ
 နိဂါဗ ခပ်က ။ ငွေ ငွေဂါလ ။ ဧယထဲနိ ငွေခွင် ။
 ငွေကွယ နိဗ္ဗိယ ငွေ ငွေထဲပိပိ ငွေထဲပိပိ
 ငွေထဲပိပိ ငွေထဲပိပိ ဧယဝေးလဲ ။ ဖြဲပြဲအံ့ထဲကွယ
 ငွေထဲပိပိ ငွေထဲပိပိ ဧယဝေးလဲ ။ ဖြဲပြဲအံ့ထဲကွယ
 ငွေထဲပိပိ ငွေထဲပိပိ ဧယဝေးလဲ ။ ဖြဲပြဲအံ့ထဲကွယ



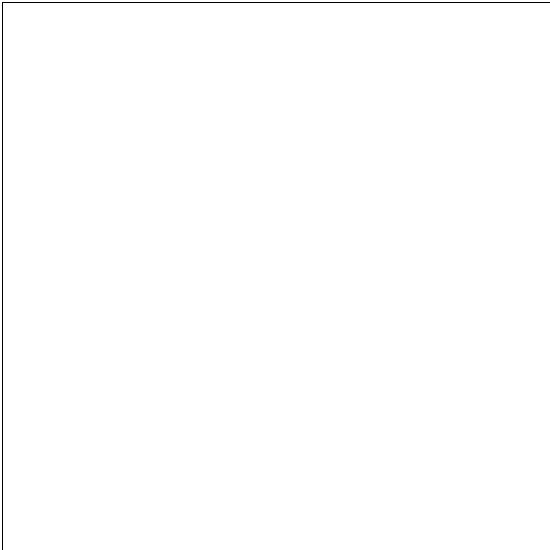


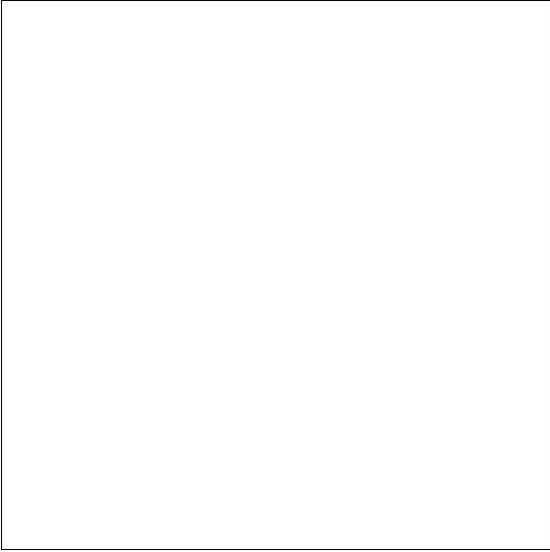
တဲ့ ဂိန်ဂီလေ ဖျဟ်ဗနဟ်လုဒုညးတေအ် သွတ်တံ
 ဆုဒုဇ်တဲ ပကောံတုးဆု ကာင်ဆုက်က်တဲ ဗ
 ဒုပုတ်ညါရ။ ကာလပုတ်ဂ် ဂိဗ်ဟ်ကာင်ဂ် လေအ်ဂီ
 င်က်ကဲ မဲတိုင် ညးတေအ် ထပကစုတ် လ
 ဒေါင်ဗဝ်ပုတ်ဂ်ရ။ ဆုဂ် ဒုဂကုဆု ကာလဇေဟ်တူ
 ကင်မုဂး ညေဟ်ပတိတ်ကဲ ယက်မဲမဂိုင်ရ။ ညးတေ
 အ် ကိတ်လဝ်လေအ်ဂ် ဒွာ်ဂံက်ကဲတဲ ညးတေအ်
 ဂိန်တိန် တံဆုဒုဇ်ဂ်ရ။

။ ယံသုတေသနံ ဝုပ္ပု လာပုနံ
 ပု ဝုပ္ပုသုတေသနံ ပုသုတေသနံ သေဝဂပိသုတေသနံ
 ပထမ - သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ ပထမသုတေသနံ
 သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ ။ ။
 သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ ။ ။
 ပုသုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ ပုသုတေသနံ
 သုတေသနံ လာပုနံ လာပုနံ ။ ။
 သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ
 သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ

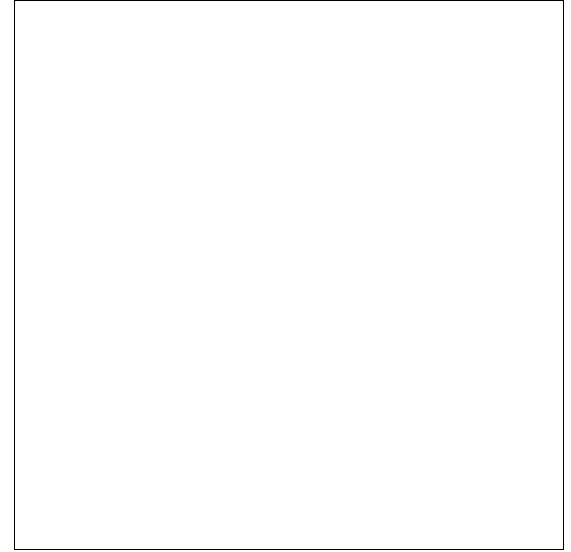


။ သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ
 သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ
 သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ
 သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ
 သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ သုတေသနံ

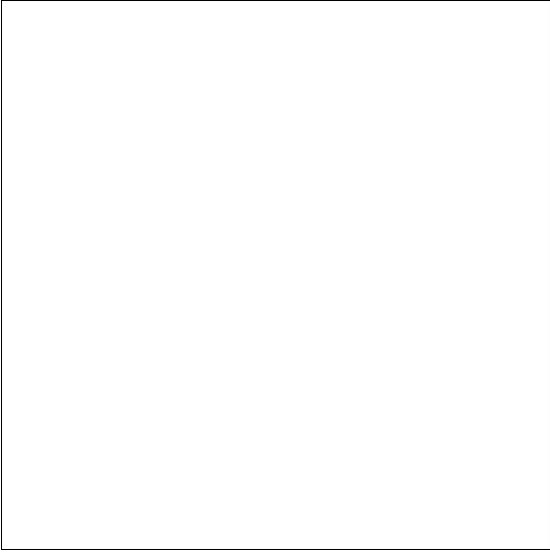




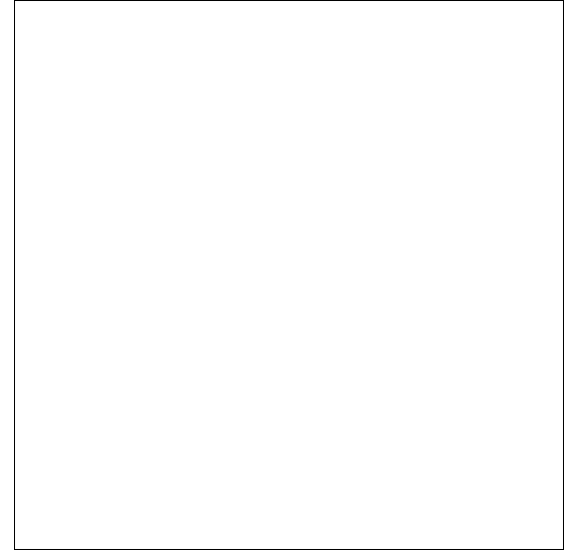
သာတအံ တိတ်အိုတ်တဲ ဂိန်ဂေလီ ဓလူဏာ တဲညး
 တေအံတဲ ပလံင်ကေတ် သုဇိုသာ မပေင်တ် နကီ
 ညှိသာ ကောံ ကောန်သာဗုဗု ကုင်င်တအံဂံရ။ တဲ
 သုဇိုသာဂံ ညးတေအံ စုတ် ပုညဲကီ ထိုင်စွံ ညးတေ
 အံ မကွဲလဝံ ပုညဲပူးညးတေအံတဲ ညးတေအံ ဂစာ
 န်စံး နူတံဆုဂံရ။



ကာ ကမပူဟ် ဟံဂံဒင်ကင်ဂံ ဂိန်ဂီလေ ဂစာန်စံး နူ
 တံဆုရ။ ဟံတ်နူဓရေက်လောန် လိုန်ကွာင်ဆု ဟံဒး
 ဇိုင်ဗူး ဒတံစံး နူတံဆု စိုပ်တိ ဇိုင်ညးတေအံ ကလ
 ပံအာရ။ ညးတေအံ ဂစာန်ခေအံတိတ်အာ ဓိုတ်ညး
 တေအံ ပမာန်ကီမာန်ရ။ ကုသိုလ်ခိုဟ်ရ ကုဂံ မတ်ဒ
 ကဲလောန် ဟံမိက်ဗက်ညးတေအံရ။ ငုဒေ ဂစေ
 မံသာဂံ ကလိဂံ ဝဲညးတေအံရ။ တဲတဲ ဂိန်ဂီလေ ဂံ
 ခန်လုဇုတ်ဘဝ ညးမနံကီ ဂုန်လတူဇု လုပုဂံတံဂု
 န်ညးရ။



ဆဂး ဂိန်ဂီလေ ပလိုတ်ပုတ်၊ ကေတ်ဗနဟ်ညးတေ
 အံတဲ ကွာ်စံအာသုဇံ၊ ဟံပကာ ကိုဂစေမ်ဂံရ။ ငုဒေ
 ဒေ ကရဲကို ရမုသာင်ထတ်တ် “ဝေက် ထောရံ! ဝေ
 က် ထောရံ!” ဂိန်ဂီလေ ဒေါအံတဲ ရံင်အာ လပါ ဂ
 စေမ်သုတ်ဂံတဲ ဂိုဠ်တိုန်ထတ်တ် “ဗိုမိက်ဂံဂံ
 ညှိသာဟာ ရဲ?” ဟေ အဲဖအိုတ်ဒးကုဇန် သုဒးဒု
 င်သာ ကိတ်။ မုပအဲဂံဒး ပရအံကို ဗိုဇ ညှိသာအဲ
 ရော?” တဲ ညးတေအဲ ဆက်ကွာ်အာရ။ ငုဒေ ထေ
 ဒ်ဒေါသ ဗိုမဇုတ်ကို ဒပြာတ်ရ။ ညးလို့မဲလေဝ် ပ
 ရေကို စိုတ်ညးတေအဲ ဟံမာန်။ ညးတေအဲ ဒက်လ
 ဝ် ဝဲရ။



ဂံလအံညိ ဂိန်ဂီလေ ဂံမိင်ကေတ် ရမုသာင် ငုဒေ
 ပုန်။ ရှိညှိသာ မညှိတ်ဂံ ညးတေအဲ သမုတီဒးဒိုင်တဲ
 ညးတေအဲ ဗက်အာ လက်ကရံ ဂစေမ်ဂံပုန်ရ။ ဂစေ
 မံဂံ ကော်ဏာ ဂိန်ဂီလေ စိုပ်ဇိုင်ဂိုဠ်ဂံ ငုဒေ ဒေါအံ
 လတူကုဇတ်ဆုဇလမဲရ။ “အာဟာ” ချပ် ဂိန်ဂီလေ
 “သုဇံသာ နံလတူတံဆုဏအံရ။” ညးတေအဲ ဂစာ
 န်ဗဒ်ပုတ်တဲ ညးတေအဲ ဂစာန်ကန်တိုန် တံဆု၊ လေ
 အံယက်ဂံ ကိတ်လဝ် ပုဇဲကိုပါင်။ ငုဒေ ဂုဇအံတဲ
 ဗိုဒိုင်။